

*Ours, McGill and Laterrière*, with power to send for persons, papers and records, to meet and adjourn as they please.

A Message from the Assembly by Mr. *Stuart*, to desire that this House will give leave to the Honorable *Barthélemy Joliette*, one of the Members of this House to attend the standing Committee of Roads and Public Improvements on Saturday next, at eleven o'clock in the forenoon, to be examined before the Committee on the Petition of *Philemon Dugar*, of the Township of Rawdon, relative to the erection of Bridges in the said Township.

Then the Messenger withdrew.

The Messenger was called in again and acquainted by the Speaker that the Legislative Council will send an answer by a Messenger of their own.

It was moved,

That the Honorable Mr. *Joliette* may have leave to go to a standing Committee of the House of Assembly, as desired by that House, in their Message of this day, if he thinks fit.

The same was agreed to.

ORDERED, That one of the Masters in Chancery do go down to the Assembly and acquaint that House, that the Legislative Council do give leave to the Honorable Mr. *Joliette*, one of the Members of this House, to attend the standing Committee of Roads and Public Improvements on Saturday next, at eleven o'clock in the forenoon, to be examined before the said Committee on the Petition of *Philemon Dugar*, relative to the erection of Bridges in the said Township, if he thinks fit.

The order of the day being read for the question of concurrence being put on the amendments reported by the Special Committee to whom was referred the Bill, intituled, "An Act for the arranging, compiling and reprinting of the Provincial Statutes now in force."

The first amendment being then read by the Clerk.

It was moved,

That the said Bill be referred *de novo* to the same Committee to whom it was first referred.

The same being objected to,

The question of concurrence being put on this motion,

It was resolved in the affirmative.

The question being then put,

Whether this House will concur with the Committee in the said amendment.

It was resolved in the affirmative.

The second amendment being also read by the Clerk, was agreed to by the House.

And the said amendment being then read a second time, was follows :

norables Messrs. *Ryland, De Bartzch, Felton, Moffatt, De St. Ours, McGill et Laterrière*, qui s'assembleront et s'ajourneront à loisir.

Un Message de l'Assemblée par Mr. *Stuart*, pour demander à cette Chambre de permettre à l'Honorable *Barthélemy Joliette*, l'un des Membres de cette Chambre, d'aller Samedi prochain à onze heures du matin, devant le Comité permanent des Chemins et des Améliorations publiques, pour être examiné devant le dit Comité sur la Pétition de *Philemon Dugar*, du Township de Rawdon, relativement à l'érection de Ponts dans le dit Township.

Alors le Messenger s'est retiré.

Le Messenger a été appelé de nouveau, et informé par l'Orateur que le Conseil Législatif enverra une réponse par un Message.

Il a été proposé,

Que l'Honorable Mr. *Joliette* ait la permission d'aller, s'il le juge à propos, devant le Comité permanent de la Chambre d'Assemblée, ainsi que l'a désiré cette Chambre dans son Message de ce jour.

La Chambre y a acquiescé.

ORDONNE', Qu'un des Maîtres en Chancellerie se rende à l'Assemblée, et informe cette Chambre, que le Conseil Législatif permet à l'Honorable Mr. *Joliette*, d'aller, s'il le Juge à propos, Samedi prochain, à onze heures du matin, devant le Comité permanent des Chemins et des améliorations publiques, pour être examiné devant le dit Comité sur la Pétition de *Philemon Dugar*, du Township de Rawdon, relativement à l'érection de Ponts dans le dit Township.

L'Ordre du jour étant lu pour que la question de concurrence soit mise sur les amendemens rapportés par le Comité Spécial auquel avoit été référé le Bill, intitulé, "Acte pour pourvoir à l'encouragement, la compilation et la ré-impression des Statuts Provinciaux maintenant en force."

Le premier amendement ayant alors été lu par le Greffier,

Il a été proposé,

Que le dit Bill soit référé de nouveau au même Comité Spécial auquel il avoit d'abord été commis.

Objection étant faite à cette motion,

La question de concurrence a été mise sur icelle,

Et il a été résolu dans la négative,

La question étant alors mise,

" Si la Chambre concoure avec le Comité dans le dit amendement."

Il a été résolu dans l'affirmative,

Le second amendement ayant aussi été lu par le Greffier, la Chambre y a acquiescé.

Et les dits amendemens ayant alors été lus une seconde fois, sont comme suit :